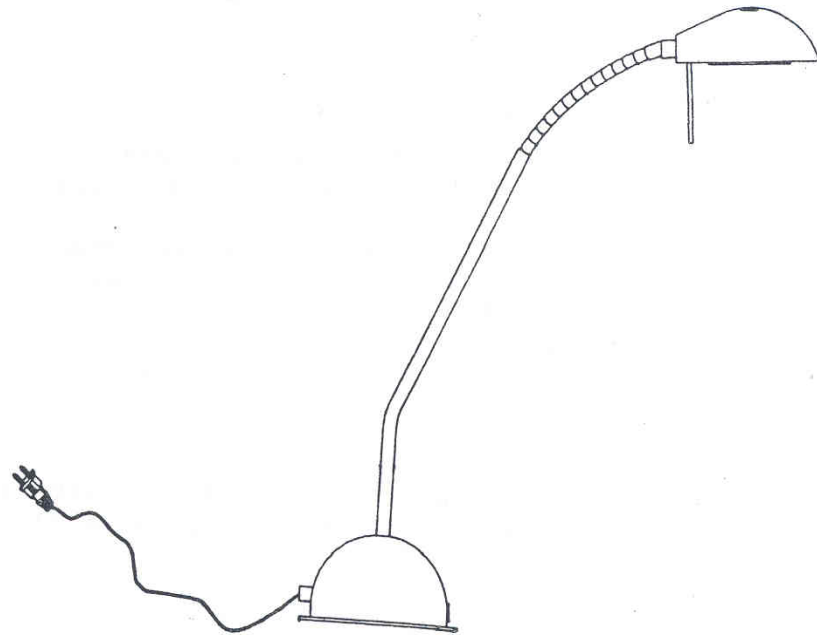


## Instructions pertaining to a risk of fire, electric shock or injury to persons:

- Lighted lamp is HOT!
  - Warning....to reduce the risk of fire , electric shock or injury to persons:
1. Turn off and unplug the lamp and allow it to cool before replacing the bulb!
  2. The bulb gets very hot quickly! Contact only switch when the lamp is turned on!
  3. Do not touch the hot lens, guard or enclosure!
  4. Do not remain in the light if skin feels warm!
  5. Do not look directly at the lighted bulb!
  6. Keep the lamp away from materials which may burn!
  7. Use only with a 12V 50Watt or smaller bulb!

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Un luminaire allumé, c'est chaud !
  - ATTENTION – Afin de réduire le risque d'incendie, choc électrique, ou blessures aux personnes :
1. Éteindre le luminaire, enlever la fiche de la prise de courant, et allouer suffisamment de temps pour le refroidissement du luminaire avant le remplacement de l'ampoule.
  2. Le luminaire devient chaude très rapidement ! Ne toucher qu'à l'interrupteur pour allumer.
  3. Ne pas toucher à une lentille chaude, protecteur, ou endroit renfermé.
  4. Ne pas rester sous le luminaire si la peau devient chaude.
  5. Ne pas regarder directement le luminaire allumé.
  6. Garder le luminaire éloigné de matériaux qui peuvent brûler.
  7. N'utiliser qu'avec une ampoule 12v 50 watt ou de moindre puissante.



## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

This portable lamp has a polarized plug (one prong is wider than the other.) This plug will only fit in a polarized outlet one way. If the plug does not fit fully in the outlet reverse the plug. If it still does not fit contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. Please do not defeat this safety feature.

**CAUTION:** To reduce the risk of electric shock and a burn during relamping, disconnect power to the unit and let bulb cool before relamping. To avoid risk of fire, do not allow curtains and other combustible materials to come in contact with the lamp.

## **IMPORTANT INSTRUCTION DE SÉCURITÉ**

Cette lampe portable est munie d'une prise polarisée (une lame plus large que l'autre). Pour prévenir des chocs électriques, ne pas utiliser, cette prise avec un prolongateur, une prise de courant ou avec une autre sortie de courant sauf si les lampes peuvent être insérées à fond. Si les lames ne s'ajustent pas, retourner la prise. Si ça ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié Ne pas retirer cette mesure de sécurité.

**Mise en garde:** Afin de réduire les risques d'électrocution et brûlure pendant le remplacement de l'ampoule, déconnecter l'alimentation avant de la changer. Aussi laisser refroidir. LA SURFACE EST CHAUDE! Pour éviter les risques de feu, ne pas placer le luminaire près des rideaux ou autres matériaux combustibles qui pourraient entrer en contact avec l'ampoule.